



WESTERN AUSTRALIAN GOVERNMENT GAZETTE.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

SATURDAY, JUNE 15, 1839.

[NUMBER 155.]

PROCLAMATION

By His Excellency JOHN HUTT, Esquire, Governor and Commander-in-Chief in and over the Territory of Western Australia, and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS it appears, by the information of credible Witnesses, that the under-mentioned Aborigines, Inhabitants of this Territory, namely,

- 1, Hee-jan, alias Dool-byne, father of the boy now in Fremantle Gaol,
- 2, Dil-bun, brother of the above,
- 3, Nhil-bung, ditto ditto,
- 4, Dood-jup, alias Djak-kur, alias Ko-pil, alias Ban-ya, alias Yoo-gayte, murderer of Murphy, a young slender man, was frequently at Guildford during the harvest of 1837, resides at Dargoop, in the Hills, some twelve miles south of the Half-way-house,
- 5, Barbong, alias Mulgan, speared Twine, a short, rather undersized man even for a native,
- 6, Boon-gar, alias Goon-mar-reet, brother of Barbong,
- 7, Yambuk, a tall slender young man, supposed to be possessed of the power of Boilyuk, killed "Deering," a native, on the Canning,
- 8, Wan nyne, alias Mr. Waylen,

were present, aiding and abetting in the perpetration of the murder of the Wife and Child of Elijah Cook on or about the 18th of May last:—Now, THEREFORE, I, the GOVERNOR, do hereby, by virtue of the power and authority in me vested by Her Majesty's Royal Commission and Instructions, authorise and command all and every Her Majesty's Subjects resident in any part of this Colony to apprehend, or aid and assist in apprehending, and to bring to justice, any of the aforesaid Offenders. And, further, I do hereby strictly enjoin and admonish all and every the said Subjects, that in the pursuit or capture of any of the aforesaid Natives they do abstain from all hostilities against any other Natives of this Territory.

Colonial Secretary's Office, Perth,
June 14, 1839.

LOWLAND DIALECT.

YOONG-AR wool-gar-ga-duk ya-go good-jeer good ja djan-ga gur-ram daan-uk-ga Nor-ling-up min-ing young-ar boor-da whung-a wur-rang-a-ga Governor mar-ryne goo-doo bung-ga ngoo-mon-in Yoong-a-ween ka-ga wool-gar-gur-ra.

Heejan bel-lee Dol-byne, Manrall gur-ram Yoodam gang-a.

Dilbun.

Nhil bung.

Dood jup bel-lee Djak-kur bel-lee Yoo-gyte gur-ram Murphy en-daan-uk ga Mal-yoon-uk.

Bar-bong bel-lee Mulgan gur-ram Twine en-daan uk-ga Mal-yoon-uk.

Boon-gar bel-lee Goon-mar-reet Yam-buk.

Wan-nyne, bel-lee Mr. Waylen.

MOUNTAIN DIALECT.

Yoong-ar dood-jar-ga-duk yaak ware djin-gyie-yong gur-ram daat-a-ga Nor-ling-up min-ing young-ar boord-a gee-nang wur-rang-at-in Governor mar-ryne goot-too kar-da goom-bar-in yang-in.

Nee-ja dood-jur-gur-ra:

Names as before stated.

By His Excellency's command,

PETER BROWN, Colonial Secretary.

The substance of the above Notice is, that any Native, on giving such information as may lead to the apprehension of any of the Offenders, will for each be entitled to a Reward of Fifty Pounds of Flour.

Colonial Secretary's Office, Perth,
June 5, 1839.

SURRENDER OF LAND.

THE undermentioned Application for the surrender of Land having been received in conformity with the Public Notice issued from this Office on the 29th of September, 1837, His Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the same, with the view of

*Colonial Secretary's Office, Perth,
June 7, 1839.*

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Return of Sales of Crown Lands by Public Auction at the Revenue Office, Perth, on the 5th of June, 1839:—

No. 17, Leschenault, 640 Acres; Purchaser, Spencer Trimmer; Amount, 320 Acres; Payment by part of Remission Certificate for Land surrendered by S. Trimmer to the amount of £637 10s., dated 24th May, 1839.

*By His Excellency's command,
PETER BROWN, Colonial Secretary.*

*Colonial Secretary's Office, Perth,
June 12, 1839.*

THE undermentioned Articles being required for the use of Fremantle Gaol, Tenders in Triplicate for the supply of the same will be received at this Office until Tuesday next, the 18th Instant, and opened at 12 o'Clock, in the presence of the Governor:—

- 12 Quart Tin Pots.
- 12 Iron Spoons.
- 12 Tin Plates.
- 1 Four-Gallon Pot (Iron.)
- 10 Fathoms 1½-Inch Rope.

To be delivered, free of charge to the Government, at the Gaol.

*By His Excellency's command,
PETER BROWN, Colonial Secretary.*

*Colonial Secretary's Office, Perth,
May 14, 1839.*

TO be sold by Public Auction, on Wednesday, the 19th day of June next, at One o'Clock, in front of the Public Offices, Perth, (under a Mortgage Deed, in the possession of the Local Government, accompanied by a Deposit of the Title Deed), Eight Thousand Acres of Land, being the undermentioned portion of a Grant standing in the name of James Walcott, situate and being on the right bank of the Avon River, Yorkshire,—that is to say, bounded on the lower part by a west south-west and east-north-east line, as in the Deed of Grant from the Crown; on the south west or front, by the Avon River; on the north-east or back, by a portion of the original back boundary; and on the upper part, by a line parallel with the lower boundary, at such a distance from it as shall include the said quantity of 8,000 acres.

For further particulars, reference to be made to this Office, or to the Collector of Revenue, Perth.

*By His Excellency's command,
PETER BROWN, Colonial Secretary.*

*Colonial Secretary's Office, Perth,
March 27, 1839.*

NOTICE is hereby given, that, on the 27th day of June next, at 12 o'clock noon, the Sub-Collector of Revenue will offer for sale, on the existing Regulations, by Public Auction, at Albany, the undermentioned Allotment, formerly assigned to Mr. Alexander Cheyne, unless in the meanwhile the conditions in regard to improvement have been effected:—

Allotment, Albany, S 21.

For further particulars, application to be made

to the Surveyor-General, or Government Resident, Albany:

*By His Excellency's command,
PETER BROWN, Colonial Secretary.*

*Colonial Secretary's Office, Perth,
May 29, 1839.*

LANDS ON THE ISLAND OF ROTTNEST.

THE Local Government having considered it expedient to convert the Island of Rottneest into an Establishment for the Aborigines, all persons claiming an interest in any Lands whatsoever on that Island are hereby required to come forward and substantiate their Claims on or before the first day of July next, as on that day all Lands so situated will be resumed by the Crown, if not improved to the extent required by the Regulations. The Local Government, however, will be willing to grant an Allotment in Fee-Simple on the main land for every similar lot on Rottneest to which a valid claim shall be made good, as above-mentioned.

*By His Excellency's command,
PETER BROWN, Colonial Secretary.*

*Commissariat Office, Perth,
June 6, 1839.*

SEALED Tenders in Triplicate (marked "Tenders for Fresh Meat") will be received at this Office on Wednesday, the 19th June, at Twelve o'Clock, from such person or persons who are willing to supply Fresh Meat (Mutton or Beef) for the use of Her Majesty's Troops for three months certain from the first day of July next, in such quantities as may be from time to time required at the following Stations, viz.:—

- Perth,
- Upper Swan,
- Pinjarra,
- Kelmscott,
- Mahogany Creek,
- York,
- Dale, and
- Williamsburgh.

The price per pound to be stated in figures and words at length, and two sufficient Sureties will be required for the due performance of the Contract.

All further particulars may be known on application at this Office.

JOHN LEWIS,
Assistant Commissary General.

*Commissariat Office, Perth,
June 6, 1839.*

SEALED Tenders will be received at this Office on Wednesday, the 19th instant, at Twelve o'Clock, from such person or persons who will furnish for Her Majesty's Service Fifty pairs of BLANKETS, to be approved of by a Board of Officers.

JOHN LEWIS,
Assistant Commissary General.

*Commissariat Office, Perth,
May 22, 1839.*

SEALED Tenders in Triplicate (marked "Tenders for Wheat") will be received at this Office on Wednesday, the 20th November, 1839, from such person or persons as may be willing to enter into contract to supply for the use

of Her Majesty's Troops, &c., One Thousand Five Hundred Bushels of Wheat of the coming Harvest, to be delivered, free of every expence, into the Commissariat Store at this place.

Every particular may be obtained on application at this Office; and the parties whose Tenders may be accepted will have to enter into bond with two Sureties for the due performance of the same.

The Contractors must deliver the whole of the Wheat by the first of March, 1840.

JOHN LEWIS,

Assistant Commissary General.

To the Chairman of the Trustees of the Town of Perth, appointed under the Act 1st Victoria, No. 5, entitled "An Act to provide for the Improvement of Roads, Streets, and other Communications within the Settlement of Western Australia."

SIR,—We, the undersigned, Trustees for the Town of Perth, hereby request that you will convene a General Meeting of the Trustees

of this Town, for the purpose of taking into consideration the state of the Paths and Streets of the said Town, and the adoption of proper measures for the improvement of the same.

We are, Sir, your obedient Servants,

W. J. LAWRENCE.

R. HINDS.

LIONEL SAMSON.

M. MACDERMOTT.

Perth, May 28, 1839.

In conformity with the above Requisition, and in pursuance of the Act 2 Vict., No. 5, I hereby convene a Meeting of the Trustees of the Town of Perth to be held at the Court-House on Monday, the 17th of June ensuing.

G. LEAKE, Chairman.

Printed by C. Macfaull, Government Printer.